



Encuentros
que construyen
historia

Pág. 3



Regreso y Encuentro
por la vida digna
y la justicia

Pág. 6



Acompañamiento
en Liberia

Pág. 10

El encuentro, motor de desarrollo Topaketa, garapenerako motorea



ALBOAN es una ONG promovida por la Compañía de Jesús, que trabaja por la solidaridad entre los pueblos
Herrien arteko elkartasunaren alde lan egiten duen Fundazioa da ALBOAN. Jesulagundiak sortu eta bultzatzen du

Nuestro desarrollo humano



Reunión en Mandal, Gujerat (India).

La misión que se redactó en 1999 definía ALBOAN como una *“plataforma de encuentro entre organizaciones y personas del norte y del sur que, desde la experiencia compartida, trabajan por la transformación social...”*

En 2004 revisamos la misión de ALBOAN y la reformulamos con algunos matices importantes:

“[...] tenemos vocación de sumar voluntades y esfuerzos de personas y organizaciones, del Norte y del Sur, para generar una ciudadanía comprometida con el desarrollo humano y la búsqueda de la justicia.

[...] Consideramos esencial para nuestro modo de proceder:

El análisis y la reflexión compartida de la realidad.

Las relaciones de colaboración que posibilitan el acompañamiento mutuo. “

En 1999 teníamos la conciencia de ser un instrumento para el encuentro, una plataforma que permite que las personas se encuentren y luchen juntas. En 2004 nos sentimos parte implicada, ya un poco más capaces de aportar a un proceso dinámico en el que las personas se convierten, por conocimiento de la realidad y ejercicio de voluntad, en ciudadanos y ciudadanas, en constructoras de su propio futuro. Además, nos sentimos claramente impulsados a incluir en la misión elementos indispensables para que nuestro trabajo pueda ser de calidad, como compartir el análisis y potenciar el acompañamiento mutuo, es decir, encontrarnos desde la cabeza y desde el corazón.

La búsqueda del encuentro que nos potencia es un recurso que la humanidad persigue en muchas ocasiones. Lo percibimos en

muchas experiencias de cooperación, como en el caso de las personas refugiadas que en el campo de desplazados de Salala (Liberia) buscan, a través del arte la comunicación y el encuentro con otros, transmitir su deseo de un futuro en paz. Pronto podremos gozar de sus dibujos y pinturas en una publicación conjunta con el Servicio Jesuita a Refugiados.

En este boletín encontraréis diversos testimonios de personas que han participado en los espacios de encuentro más recientes (Regreso y Encuentro, Cultura y Desarrollo y Acercándonos al Sur) que ha organizado ALBOAN. Así mismo, podréis conocer más a fondo una bonita experiencia de encuentro entre dos organizaciones dedicadas a la educación de los niños y niñas excluidas de Bolivia y Gujerat (India). El deseo de mejorar su servicio a los muchachos y muchachas lleva a los responsables de esos programas a dejarse interpelar por otros, a salir de la comodidad de la actividad conocida y establecida. También podréis profundizar en la experiencia de encuentro de miles de personas en el Foro Social de Nairobi, reunidas para encontrar juntas alternativas al orden injusto en el que vivimos y acercarnos a ese otro mundo posible.

En la realidad actual de nuestra sociedad occidental, tan individualista y competitiva, el encuentro afectivo como metodología para el crecimiento y la transformación resulta contracultural. Sin embargo, experimentamos en el entorno familiar y cercano, donde las relaciones no se instrumentalizan, que el intercambio con otras personas nos aporta y nos construye.

Quizá debiéramos empezar por colocarnos en situaciones en las que somos vulnerables, en las que no controlamos todas las variables, que no sirvan necesariamente a nuestro propio beneficio, expresado éste en los términos que sea. Desde ahí podremos empezar a valorar el encuentro, lo buscaremos y, de esa forma, nosotros y nosotras, las personas del mundo “desarrollado”, podremos encontrar las vías de nuestro propio desarrollo humano. •

1999an topaketarako tresna ginen kontzientzia genuen, pertsonak topo egin eta elkarrekin lan egitea laguntzen duen plataforma ginela alegia. 2004an bertan inplikaturik sentitzen gara, ekarpenak egiteko gaituago prozesu dinamiko batean, non pertsonak, errealitatearen ezagutzagatik eta borondatea lantzeagatik, beren etorkizuna eraikitzen duten gizon-emakume hiritar bihurtzen diren.



Encuentro de organizaciones jesuitas en Nairobi (Kenia).

Encuentros que construyen historia

Somos historia trenzada a través de encuentros. El encuentro con otros seres humanos nos introduce en la vida humana, nos hace personas. Tal vez por este motivo el encuentro esté siempre lleno de atracción, curiosidad, escucha, miradas, atención, expectativas... Es un espacio abierto a la gratuidad, al juego de dar y recibir, es don y donación. Nos hallamos envueltos en una tradición cultural que ha creído que “el infierno son los otros”, cuando en realidad, los otros son para las personas la auténtica condición de posibilidad de ser humanas. En realidad, los demás son nuestra tabla de salvación y camino de crecimiento humano.

¿Quién no ha sentido alguna vez que otras personas nos rescatan de nuestros miedos y neurosis y extraen lo mejor de nosotros mismos? Hay amistades y relaciones que consiguen que dibujemos en nosotros y nosotras nuestro mejor rostro. Un rostro a veces inimaginable previamente, pero que conecta con lo profundo de nuestro ser. Es curioso, pero el encuentro, en el mismo movimiento en que nos saca de nosotros, nos construye internamente, más y mejor. No nos diluye, como pudiera parecer, sino que nos edifica. Hoy hablamos de identidad personal y de hacerse a uno mismo. Pero quizá fuera mucho más adecuado mirarnos a

nosotros mismos como un cruce de lazos, un nudo de encuentros. Seríamos más justos con los demás y con lo real. Probablemente nos sentiríamos personas más regaladas y más deudoras, un poco más sencillas.

ESPACIOS DE ENCUENTRO

Andamos necesitados de dos espacios privilegiados de encuentro: el hogar y el ágora. El *hogar* es lugar de complicidad, de conocimiento mutuo, de acogida, interpelación, risas y llanto. Hogar como gestación y esperanza, protección y proyección. El *ágora* es ámbito abierto al reconocimiento mutuo, a la aceptación, al debate y la comprensión. Nos permite dar cuenta del conjunto de la realidad, abrirnos a su complejidad, eludir la ignorancia o el olvido. Nos obliga a salir más de nosotros mismos, a hacer un mayor esfuerzo por acercarnos a los otros, por conocerlos en su igual dignidad y derechos, a dar cuenta de nuestras responsabilidades. Si el hogar gesta familia, el ágora da a luz una nueva sociedad.

Porque, en ambos casos, el encuentro genera un nosotros nuevo, algo más que la mera suma aritmética de un tú y un yo, una realidad no predecible, dinamizadora y creativa, intensamente fecunda.

*“Infernua besteak direla”
sinistu duen kultur tradizio
batez inguraturik aurkitzen
gara, nahiz eta, berez,
pertsonentzat gizaki izateko
benetako baldintza besteak
izan. Egiaz, besteak dira
gure salbamen-aula eta giza
hazkunderako bide.*

No hay transformación social sin la creación de un nosotros que se responsabilice del conjunto de la realidad. En ALBOAN nos hemos entendido como “plataforma de encuentro”. Para ser honrados, otras muchas organizaciones se comprenden de igual manera, no es invento nuestro. Se trata más bien de que somos muchas las personas que hoy sabemos que sin este nosotros (llámese ciudadanía, sociedad, familia, comunidad...) no existe esperanza razonable para muchas de las calamidades e injusticias en que vive nuestro mundo. Más aún, no existe esperanza para nosotros mismos. Ese nosotros es germen de transformación social. Con él inauguramos una alianza que alimenta la promesa de una nueva historia.●

Patxi Álvarez de los Mozos sj
ALBOAN

KARIBU

El pasado mes de enero, la ciudad de Nairobi se convirtió por unos días en la capital mundial de todas aquellas personas que día a día trabajan en la construcción de un nuevo mundo que suponga una alternativa de paz, justicia y solidaridad. Esta séptima edición del Foro Social Mundial, celebrada por primera vez en el continente africano, ha vuelto a reivindicar el valor de la diversidad y del encuentro como forma de lograr ese otro mundo posible.

Una diversidad plasmada en la gran variedad de lenguas, colores, músicas, olores, vestidos, sabores y rostros que se dieron cita, enriquecida con una multitud de mensajes, problemáticas, inquietudes, propuestas y opiniones que fueron expresadas mediante talleres, conferencias, teatros, marchas, esculturas, carteles, sesiones de cine o mediante simples conversaciones.

Y un espacio de encuentro privilegiado, donde gentes de muy diversa procedencia han tenido la oportunidad de reunirse, verse las caras, discutir, dialogar, disentir y llegar a acuerdos; compartir momentos, comida, baile, reflexiones y sentirse acompañados; protestar, manifestarse, reclamar y denunciar; compartir experiencias, crear nuevos lazos y so-



AL FORO SOCIAL MUNDIAL

ñar alternativas; reconocer y celebrar el camino andado y las luchas realizadas, recordando también a aquellas y aquellos que ya no están; y en definitiva, de ir dando pasos hacia una transformación social donde todas las voces sean escuchadas y tenidas en cuenta.

Por otra parte, este Foro ha permitido dar a conocer al resto del mundo la energía y la vida que transmiten muchos movimientos africanos. Hay mucha gente en África que, a pesar de las dificultades, opta y lucha por hacer de su tierra y de este mundo que compartimos un espacio mejor, más justo y solidario, y que para ello se une, crea y piensa alternativas en conjunto. Han

demostrado que éste no es un continente muerto, sino que está muy vivo y que el entusiasmo y frescura que transmiten sus habitantes puede ser una importante fuente de inspiración para el resto del mundo. •



Regreso y Encuentro

por la vida digna y la justicia

Azken urrian, Xabierko gazteluan 130 pertsonatik gora bildu ziren, hegoaldeko 13 herritatik etorriak, justiziaren aldeko fede eta lan esperientziak partekatuz. **Regreso y Encuentro** bezala izendatu genituen jardunaldi hauek munduko leku desberdinetako 12 kristau-elkarte bildu zituzten, beren herrietan bizi duinari aldeko beren fedea eta lana nola bizi eta integratzen duten konta zezaten. Kamerundik Filipinetaraino, Mexiko edo Indiatik igaroaz, pertsona hauek beren esperientziak partekatu zituzten HIESak jotako gaixoen arretan, lan-eskubidearen borrokan, auzo baztertuetakoa laguntza-lanetan eta abar luze batean. Hauek dira ALBOAN-ek antolatutako jardunaldi hauetan bildutako zenbait iritzi:



Alodia Ishengoma. Tanzania

Me sentí profundamente inspirada por todas las experiencias presentadas y continuo sintiéndome sumamente privilegiada. El encuentro nos proporcionó unos buenos elementos para poder desarrollar la planificación de nuestro propio proyecto de comunidad.

El mundo está lleno de injusticias, pero estuvo bien poder comprobar que todos y todas compartimos las mismas preocupaciones y retos. ¿Cuál es la sociedad de nuestros sueños y cómo podemos alcanzarla? La pobreza, el VIH/SIDA y la desaparición de algunas culturas por la introducción del cristianismo fueron algunas de las preocupaciones que abordamos. Todos ellos son estigmas que afectan de manera especial a África.

Estos retos requieren esfuerzos local, regional e internacionalmente coordinados. Necesitamos combatir éstas y todas las demás injusticias y luchar por los derechos humanos. Tenemos que “luchar contra la pobreza, no contra los pobres”. Así mismo, debemos hacer especial hincapié en la necesidad de continuar aprendiendo los unos de los otros y de compartir nuestras intervenciones. •



Javier María Iguñiz. Perú

Una vívida sensación personal durante todo el encuentro ha sido la de estar en el lugar del que Javier salió, en el lugar que dejó y lo que es más importante, al que decidió no volver una vez que optó por seguir al Señor. A pesar de todos sus renovados atractivos, de toda su significación y capacidad convocadora, estábamos en un mundo a dejar atrás en busca de, como diría Guamán Poma de Ayala, los pobres de Jesucristo. Si Javier considerara regresar sería para convocarnos a vivir esa situación de acogida y envío. Las experiencias que se presentaron reforzaban ese doble momento. Había que reunirse para escucharse y discutir teológicamente y había que presentar los destinos sugeridos por quienes habían tomado la delantera naciendo o renaciendo en ellos. •



Jenny Cafiso. Canadá

Nuestro encuentro en Javier fue un testimonio de la acción de Dios en el mundo de hoy.

Regresé a Canadá con una fuerte sensación de que Dios está vivo, vivo en los rostros, las vidas, las palabras y las acciones de los equipos de Brasil, Congo, Corea, España o de cualquiera de los otros muchos lugares que estuvieron representados en el encuentro. La palabra “misión” asumió su pleno significado en el trabajo que hacen y en las vidas que cada uno de ellos vive. Misión es vivir el Evangelio. Es ver el rostro de Dios en los pobres, los oprimidos, los trabajadores, los indígenas, los campesinos, los que sufren de SIDA. Misión es cambiar la situación para que todas las personas puedan vivir plenamente como hijos e hijas de Dios.

El Encuentro mismo fue expresión de lo que hoy día entendemos por misión. Misión es encuentro: escuchar y hacer tuya la “historia” del “otro” por encima de las barreras idiomáticas, culturales y religiosas. Misión es crear de manera conjunta una visión nueva del mundo, en un espíritu de comunidad. Esta idea se encontraba en la misma esencia de la metodología utilizada en Javier.

El significado actual de la misión fue también expresado en la diversidad de los participantes presentes: laicos y laicas, religiosos, representantes de países del Norte y del Sur, todos unidos en su compromiso por los pobres, escuchándose unos a otros como iguales.

La reunión de Javier fue encuentro. Fue misión hecha vida. •

Cultura y Desarrollo Humano

Cultura y Desarrollo Humano jardunaldiek herri desberdinetako ehun lagun inguru elkartu zituzten Iruñean joan den azaroan, kultura eta giza garapenaren arteko harremanen inguruan gogoeta egiteko. Horretarako, gizarte europarrak pobretutako herriein dituen harremanen zenbait alderdi aztertu ziren, baita harreman hauek zenbateraino diren duintasun-eragile ere. Garapenerako lankidetzaren neurri kulturala izan zen jardunaldien haria. Hauek dira ALBOAN-ek antolatutako topaketa horretan parte hartu zuten zenbait pertsonaren iritziak:



Frank Turner sj. Bélgica

El ambiente en Pamplona fue muy acogedor y las personas del equipo de ALBOAN fueron unas magníficas anfitrionas, pero finalmente un encuentro de este tipo triunfa o fracasa por sus intervenciones principales. En mi opinión, este congreso fue sumamente exitoso, puesto que muchas de las ideas expresadas por las personas participantes permanecen en mi imaginación y enriquecen mi entendimiento.

A modo de ejemplo, las palabras de Alioun Sall nos mostró cuán frágil y reversible resulta cualquier desarrollo que haya sido construido a espaldas de la cultura anfitriona. A menudo, la cultura africana tiende a minimizar los riesgos frente a la búsqueda de la máxima productividad o privilegia las relaciones personales frente a la racionalidad económica, lo que ayuda a construir un excelente sentido de sociedad. Por su parte, Amparita Sta. María nos transmitió la intrínseca tensión existente entre las normas universales (como los derechos humanos) y el equivalente “derecho a la cultura” de las personas, cuando esta cultura rechaza estas normas “universales”, como muchas veces ocurre en el caso del género. •

Mary Racelis. Filipinas

¿Es el empoderamiento de las mujeres un cliché? No te lo parecería si hubieses sido testigo de la transformación de Elena, una tímida mujer transformada en una líder de su asentamiento urbano informal. Cuando hace unos años participé con mis estudiantes en un encuentro comunitario, pudimos observar a una mujer de unos 35 años, vestida con un viejo vestido y calzando zapatillas, levantarse nerviosamente para hablar ante la multitud. De pie sobre el sucio suelo de la improvisada sala de reuniones, Elena relató la lucha de las comunidades urbanas por la tierra y las estrategias que habían usado para triunfar. En cuanto hubo terminado la última frase, se giró hacia sus amigas exclamando “¡Lo hice, lo hice! ¡Y he sostenido incluso el micrófono!” La expresión de su cara (asombro, alivio, alegría y orgullo) lo decía todo. Por muchas clases que hubiera dado no hubiese conseguido explicar de manera tan elocuente a mis alumnos el concepto de empoderamiento. •



Jorge Eduardo Serrano sj. Colombia

Muchas veces, cuando uno se mete de lleno en los desafíos que le propone la realidad se siente sobrepasado,

desbordado. Reinventar soluciones, crear “bypass” a situaciones sin salida, sentar posiciones frente al gobierno local o nacional, frente a los organismos multilaterales y frente a la misma cooperación internacional, hacer “milagros” con presupuestos recortados en razón de prioridades definidas a miles de kilómetros de distancia, son algunas de esas situaciones límites de las que uno piensa: ¿Por qué eso nos pasa solo aquí?” Encuentros como el que tuvimos en diciembre en Pamplona, con gentes de Asia, África, América y Europa, se convierten en ventanas de aire fresco, por donde las situaciones límites se relativizan, las alternativas se multiplican y la sensación de “tener que inventar nuevamente la rueda” quedan definitivamente superadas. La oportunidad de intercambiar no solo las experiencias exitosas, sino también los fracasos, con gente que vive en otras latitudes pero que vive problemáticas similares, se convierte en un espacio cuyo precio no se puede tasar en euros. •

Acercándonos al Sur

Gizon-emakume hiritarrak garela onartzeak munduan gure erantzukizuna zein den jabetzea eskatzen du. Egitura, portaera, biziera etab.ekiko jarrera kritikoa eskatzen du. Pertsonen protagonismoa berreskuratzea esan nahi du, gizartean denon artean parte hartu eta nahi dugun mundua elkarrekin eraiki dezagun. Horrek guztiak, gure errealitatea eta hori eraldatzeko lanean ari direnak hobeto ezagutzea eskatzen du. **ALBOAN** 2000 urtetik antolatzen ari den Hegoaldera hurbilduz ikastaroa aldaketa laguntzeko gogoeta, esperientzia, bizipen eta tresnen inguruan hurbiltzen eta sakontzen laguntzen duen topalekua da. Ikastaroan parte hartu duten pertsonen zenbait gogoeta jasotzen ditugu:



Alicia Goikolea

Mi nombre es Alicia y desde hace algunos años soy voluntario en **ALBOAN**. El año pasado participé en el curso Acercándonos al Sur, curso que para mi ha sido muy especial. Primero porque tuve la oportunidad de ver como la gente más joven esta bastante más preocupada de lo que parece y mucho mejor informada de lo que nos quieren hacer ver. También ha sido especial porque conocí a gente fantástica, tanto compañeros y compañeras como profesores, y porque además me ha abierto un gran apetito, que quizás siempre había tenido y que llevaba con retraso, sobre todo en estos temas de desarrollo humano y solidaridad. Finalmente, este curso ha supuesto para mí el encuentro con una realidad que ya conocía pero en la que no había podido profundizar.

Cada día estoy más convencido de que con el granito de arena de cada uno de nosotros no sólo es posible otro mundo mas justo, sino que podremos hacerlo realidad y no será una utopía. Si hay algo por lo que merece la pena seguir luchando, es por hacer que ese otro mundo sea una realidad. •

Arancha Aguirrezabalaga

Este curso me ha obligado a abrir los ojos, a ver que formo parte de algo más grande y distinto a "mi mundo de todos los días", centrado en mí trabajo, mi familia y unos cuantos amigos. Me ha obligado a cuestionar costumbres, a echar abajo algunos prejuicios, a avergonzarme de determinadas conductas, a ponerme también roja ante mi pasividad respecto a ciertas situaciones cotidianas justificadas con un "no puedo hacer nada".

Escuchando, compartiendo experiencias, intercambiando opiniones con compañeros de edades y procedencias muy dispares, he salido con la convicción de que es posible influir en la vida de muchas personas estando alerta de lo que pasa, de lo que falta, de lo que es injusto, de lo que sucede y no sucede al otro. Tengo una cabeza para pensar, unas manos para tocar y hacer, y un corazón para sentir. Tengo suerte de contar con salud y medios para salir adelante... Es mi derecho y es mi deber participar y defender lo que creo que debe ser un mundo equilibrado y justo. Para ello, solamente debo mantener los ojos abiertos y hacer todo lo que esté en mi mano para cambiar. •



Juan José Montejo

Nos encontramos un grupo intercultural e intergeneracional, con distintas expectativas y experiencias, reunidos para construir un mundo, un micro universo, con muchos matices y sintiendo esa intercomunicación entre todos. En uno de los trabajos nos dividimos en grupos, nos dieron un puzzle a cada grupo y a montarlo. Al principio cada grupo trabajaba aislado, luego empezamos a mirar más allá de nosotros y descubrimos que otros grupos tenían algunas piezas del puzzle. Intercambiábamos y hablábamos, sentíamos que nos necesitábamos mutuamente... Poco a poco, nos dimos cuenta que cada grupo era una parte del "Gran Puzzle".

Empezamos a trabajar en conjunto, en equipo, para hacer la obra. Nos sentíamos a gusto, aportando ideas unos, otros buscando el sitio, otros colocando, colaborando, cooperando para hacer nuestro puzzle. Por fin colocamos la última pieza y la satisfacción llenó el ambiente. La satisfacción de ver un encuentro de todos, donde vivimos una experiencia de participación espontánea, sintiendo que con nuestra aportación ayudábamos a mejorar nuestro micro mundo. •





Las comunidades educativas que visitamos nos acogieron con gran cordialidad, entusiasmo y hospitalidad.

“WELCOME TO INDIA...”

En noviembre de 2005 dos miembros de Fe y Alegría Bolivia (Enrique Oizumi, Director Nacional y Yerko Camacho, Subdirector Nacional) tuvieron la oportunidad de visitar diversas experiencias educativas de la Compañía de Jesús en Gujerat (India). Esta experiencia de encuentro e intercambio en el ámbito educativo se vio completada en mayo del pasado año con la visita a Bolivia de cinco jesuitas de la Provincia de Gujerat, para poder conocer de primera mano el trabajo que Fe y Alegría está llevando a cabo en este país latinoamericano. Este es un testimonio de ese primer viaje:

Tras varias horas de viaje desde América del Sur, finalmente llegamos a la India. Llenos de entusiasmo y emoción, pero con cierta inquietud ante una realidad que hasta entonces sólo conocíamos de forma indirecta.

“Welcome to India” fueron las primeras palabras del Padre Patrick y del Provincial, quienes hospitalariamente nos condujeron a la Casa de Formación de la Compañía de Jesús, ubicada en el centro de la ciudad de Ahmedabad.

El recorrido se tornaba aún más emocionante: taxis, vacas sagradas, mujeres envueltas en hermosas telas de colores (sarís), inciensos, música, negocios, rostros y miradas diferentes... En definitiva, una atmósfera llena de vida, mucho más de lo que habíamos imaginado.

Ya en la Casa de Formación probamos nuestro primer platillo indio, que se sintió aún más sabroso al constatar la vocación de servicio que nos une más allá de las diferencias culturales. Y así, mediante la charla con nuestros amables anfitriones, fue interesante ir conociendo algunas características de la vida india en cuanto a religión, castas, costumbres, tradiciones y otros aspectos que a lo largo de nuestra visita iríamos descubriendo.

El encuentro y contacto directo con las personas protagonistas de las

experiencias educativas que visitamos fue sin duda el privilegio más grande que tuvimos, pues este compartir nos permitió un aprendizaje directo, no sólo del medio, sino de la riqueza humana que encontramos. Diversidad y tolerancia fueron las primeras impresiones percibidas ante una convivencia pacífica entre personas y grupos con diferentes credos, castas y etnias.

VOCACIÓN DE SERVICIO

La cordialidad, entusiasmo y hospitalidad de cada una de las comunidades educativas, así como el compromiso, esfuerzo y entusiasmo de los educadores y educadoras que, aun en situaciones de desventaja en cuanto a recursos tecnológicos, equipamiento y materiales educativos, ponen su mejor esfuerzo, sonrisa, dedicación y entrega a su trabajo cotidiano, nos mostraron una verdadera vocación de servicio en su encuentro diario en las aulas.

En Gujerat, además del inglés, como lengua oficial de la India, se habla el gujerati, lengua materna. “¿Entonces, la enseñanza es bilingüe?”, consultamos mientras recorríamos las instalaciones de una de las escuelas de primaria, en un esfuerzo por comprender la lógica curricular. “Aquí, al igual que en el resto del país, se enseñan cinco lenguas, de acuerdo al Syllabus (Pro-

grama de Estudio Oficial): además de la lengua materna se enseña gujerati, inglés, hindi y sánscrito”, nos explicó amablemente el director del centro.

Nuestro encuentro con jóvenes del *Hostel* (internado) fue una verdadera sorpresa, al encontrarnos frente a una cantidad bastante alta de internos (hasta 700 alumnos) y a un orden y una pulcritud ejemplares. Recorriendo las instalaciones, resultaba evidente el nivel de organización y disciplina, característica presente en el resto de instituciones educativas con las cuales tuvimos la oportunidad de compartir.

Dialogar, compartir, intercambiar ideas, miradas, conocer de cerca las expectativas, sueños y realidades de niños, jóvenes, sus educadores y familias, fue sin duda una experiencia que nos motivó a seguir caminando juntos por un mismo fin social.

Nuestro más sincero reconocimiento a quienes hacen posible esta labor educativa. Gracias a todos quienes nos entregaron un pedazo de su tiempo, y por tanto de su vida, durante nuestro recorrido en aquellas lejanas y hermosas tierras de la India. Los ojos y sonrisas de cada uno de ellos perduran en nuestros corazones. •

Enrique Oizumi y Yerko Camacho
Fe y Alegría Bolivia

Infanticidio en la India

“Durante su infancia, una mujer tiene que depender de su padre; durante su juventud, de su marido; si ha muerto su marido, de sus hijos; si no tiene hijos, de los parientes próximos de su marido y, en su defecto, de los de su padre; si no tiene parientes paternos, del soberano; una mujer no debe nunca de gobernarse a su antojo” (V, 148).

Estas líneas, extraídas del código de Manu (código moral tradicional del hinduismo), reflejan de forma clara algunos aspectos a los que aún hoy se tienen que enfrentar muchas mujeres en la India.

Esta percepción de subordinación y dependencia de las mujeres hacia la figura masculina o el alto coste económico que conlleva la tradición de la dote femenina en los matrimonios son algunos de los aspectos que ponen a las mujeres en una situación de clara inferioridad frente a los hombres. De ahí que en la mayor parte del país, independientemente de que el entorno sea rural o urbano, se celebra con mucho mayor énfasis el nacimiento de un hijo varón.



Los datos que arrojan diversos informes y estudios revelan que en la India se da una cifra desproporcionada de nacimientos de varones. Actualmente, la proporción aproximada de nacimientos es de 800 niñas por cada 1.000 niños. Antes esta grave realidad, el Gobierno de la India ha decidido lanzar una serie de programas para disminuir el infanticidio y feticidio femenino. Entre las soluciones planteadas se encuentran la creación y equipamiento de una serie de centros donde acoger a las niñas recién nacidas, las ayudas económicas a las familias que tienen más de una hija y los planes de pensiones destinado a aquellas parejas mayores de 60 años que únicamente hayan tenido hijas.

Unido a las políticas gubernamentales impulsadas, se hace evidente la necesidad de una fuerte implicación de las organizaciones sociales en el ámbito de la concienciación y sensibilización sobre este grave problema. •

Crisis política en Guinea



Desde 1984, la República de Guinea está gobernada por el General Lansana Conté, quien accedió al poder tras un golpe de estado. En la actualidad, en Guinea se viven grandes tensiones internas entre el gobierno de Conté y una sociedad civil cada vez más organizada que denuncia la caótica gestión del gobierno, la corrupción y el saqueo de la economía nacional. El pasado mes de enero se llevó a cabo una huelga general durante 18 días, con un resultado de más de 100 muertos a consecuencia de la represión militar. Estos hechos han obligado al Presidente a aceptar las presiones de los sindicatos de elegir un Primer Ministro que sea el Jefe de Gobierno. Sin embargo, la persona elegida por Conté para este puesto ha decepcionado a la población, que le considera un continuista de la política del General, por lo que las manifestaciones se recrudecieron, así como la represión gubernamental, declarándose el estado de excepción.

En este contexto de inseguridad, la mayor parte del personal de los organismos y organizaciones de Ayuda Humanitaria se ha visto obligada a evacuar el país. El Servicio Jesuita a los Refugiados (JRS), que trabaja dando servicios sociales en los campos de refugiados del país, ha tenido que evacuar, así mismo, al personal expatriado en el terreno, dejando una mínima estructura para intentar organizar sus actividades en este ambiente de caos total.

ALBOAN viene trabajando con el JRS en Guinea desde el año 2001, apoyando a las poblaciones desplazadas y refugiadas por la guerra. •

Proyectos en el Sur

Acompañamiento en Liberia

La colaboración entre el Servicio Jesuita a Refugiados (JRS) y ALBOAN se remonta al año 1996, con los primeros proyectos en la región de Grandes Lagos. Éste fue el inicio de una importante trayectoria común que llega hasta el día de hoy con el programa “Apoyo a la formación y la capacitación de poblaciones retornadas en Liberia”, formado por cuatro proyectos diferentes.

El programa se sitúa en un contexto dramático. Liberia sufrió 14 años de guerra civil, durante los cuales se estima que 250.000 personas murieron o quedaron mutiladas y más de un millón de personas fueron desplazadas (casi un tercio de la población total). Con la intensificación del conflicto, la población liberiana comenzó a huir a países vecinos. El JRS salió del país junto con la población afectada para continuar atendiendo sus necesidades en los campos de refugiados de Costa de Marfil y Guinea, donde aún hoy en día continúa trabajando en proyectos de educación básica y ocupacional.

2005 fue un año decisivo para el retorno de la población desplazada. Gracias a la misión de Naciones Unidas para Liberia, se permitió el acceso de los actores humanitarios a regiones hasta el momento inaccesibles por problemas de seguridad o infraestructura. Paralelamente, dio comienzo una fuerte presión internacional orientada a que, previamente a la celebración de las elecciones presidenciales y generales previstas para octubre de 2005, el grueso de la población liberiana refugiada en países vecinos y desplazada internamente retornase a sus lugares de origen. Estas circunstancias llevaron al JRS a continuar acompañando una vez más a estas personas hasta el término de su situación de refugio o desplazamiento, garantizando el cumplimiento de sus derechos. Para ello, se pusieron en marcha estos proyectos que tratan de facilitar el proceso de integración de los retornados en los condados de Bomi (al este del país), Lofa (noroeste del país) y Nimba (centro del país).

La guerra ha destruido las estructuras sociales, económicas y administrativas del país, especialmente las relacionadas con la educación y la sanidad. En este sentido, el objetivo del programa es la reintegración de 7.370 personas a través de proyectos relacionados con la formación de profesores, el restablecimiento de la infraestructura escolar y la reconstrucción de viviendas. A su vez, se está preparando un Plan de estudios junto con los representantes del Ministerio de Educación de Liberia, con el fin de reactivar el sector educativo.

En todo este proceso resulta destacable la labor del jesuita vitoriano Mateo Aguirre, que finaliza ahora su mandato como Director Regional del JRS en África del Oeste. Su trabajo ha sido clave para la puesta en marcha de los diferentes proyectos llevados a cabo entre el JRS y ALBOAN en Liberia, y desde aquí le damos las gracias por sus años de servicio y entrega a estas poblaciones africanas. •



Diccionario solidario

CULTURA DE PAZ

La cultura de paz es un conjunto de valores, actitudes, tradiciones, comportamientos y estilos de vida basados, entre otros, en los siguientes elementos: el respeto a la vida, el fin de la violencia y la promoción y la práctica de la no violencia por medio de la educación, el diálogo y la cooperación; el respeto pleno y la promoción de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales; el compromiso con el arreglo pacífico de los conflictos; los esfuerzos para satisfacer las necesidades de desarrollo y protección del medio ambiente de las generaciones presente y futuras; el respeto y la promoción del derecho al desarrollo; el respeto y el fomento de la igualdad de derechos y oportunidades de mujeres y hombres; el respeto y el fomento del derecho de todas las personas a la libertad de expresión, opinión e información; y la adhesión a los principios de libertad, justicia, democracia, tolerancia, solidaridad, cooperación, pluralismo, diversidad cultural, diálogo y entendimiento a todos los niveles de la sociedad. •



0,7% ¿de qué?

Alcanzar el 0,7% exige crecer por encima del presupuesto

El pasado 22 de febrero, tras años de reivindicaciones y procesos, el Parlamento Vasco aprobó por fin la *Ley de Cooperación para el Desarrollo*. Entre otros elementos destacables, la Ley establece el compromiso de destinar para el año 2012 el 0,7% del Presupuesto General del Gobierno Vasco a ayuda al desarrollo, como un primer paso hacia el compromiso internacional de destinar el 0,7% de la riqueza nacional a este particular.

Algunas personas se preguntarán, ¿pero no se venía ya cumpliendo con eso? Hasta ahora, el Gobierno Vasco venía aplicando el 0,7%, pero no del presupuesto general, como ahora se propone, sino del presupuesto operativo, resultante de deducirle al presupuesto general los gastos de personal y el pago de la deuda pública.

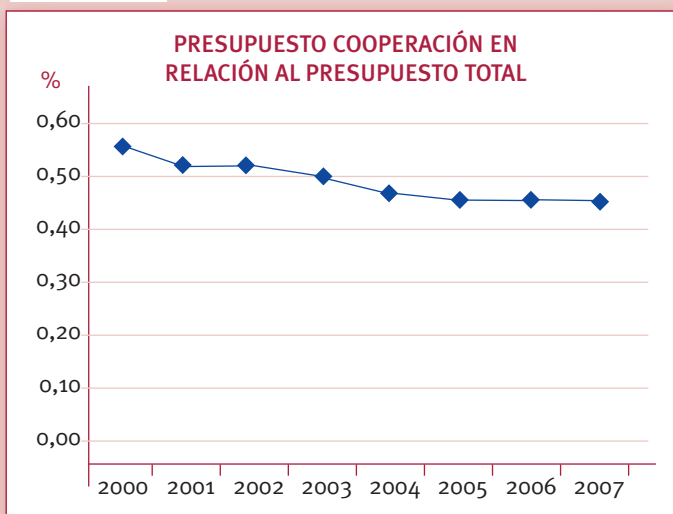
El hecho de que dicho compromiso esté reflejado en la Ley nos brinda a las organizaciones sociales la oportunidad y, a la vez, la responsabilidad de controlar y exigir su cumplimiento. Veamos de dónde partimos.

Los *Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi 2007* destinan para el programa de Cooperación al Desarrollo 39 millones de euros. Esto supone un incremento de casi 5 millones respecto al presupuesto de 2006, lo cual es un avance cuantitativo considerable, dado que en los últimos cinco años la cantidad asignada a este programa ha venido creciendo en torno a 2 millones anuales en los años en que no ha habido prórroga presupuestaria. Teniendo en cuenta que el presupuesto total asciende a 8.740 millones de euros, actualmente estamos por debajo del 0,45%, siguiendo con la tendencia descendente que se arrastra en los últimos años.

*Aurrekontu osoa
8.740 miloi
eurotakoa dela
jakinik, gaur egun
%0,45az azpitik
gaude, azken
urteetan daramagun
beheranzko
joerarekin jarraituz.*

El gráfico 1 refleja que, si bien a lo largo de los últimos años el presupuesto de cooperación ha aumentado, el incremento constante en términos absolutos (los 2 millones anuales) de la partida de cooperación ha venido siendo inferior al crecimiento del presupuesto total.

Gráfico 1

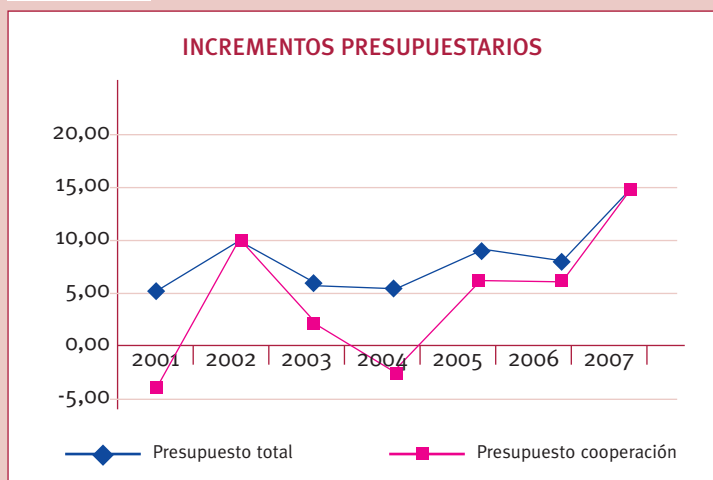


La convergencia que se refleja para el año 2007 (gráfico 2) parece evidenciar un tímido paso hacia la propuesta que se recoge en la *Ley de Cooperación para el Desarrollo* de alcanzar el 0,7% del Presupuesto General para 2012. Sin embargo, si queremos romper el estancamiento en torno al 0,45% y alcanzar la meta del 0,7% para 2012, es necesario que el crecimiento de la partida de Cooperación supere el crecimiento del presupuesto total.

Para ello, será necesario que el Gobierno establezca un calendario para los próximos años con compromisos concretos y decididos para el incremento de la partida de cooperación hasta alcanzar el 0,7% del Presupuesto General del Gobierno Vasco, como primer paso hacia alcanzar el 0,7% del PIB a nivel autonómico. •

Noemí de la Fuente. ALBOAN

Gráfico 2



Maite Vaquero

Voluntaria en ALBOAN



¿CUÁNTO TIEMPO LLEVAS DE VOLUNTARIA Y CUÁLES SON TUS TAREAS CONCRETAS?

Comencé en ALBOAN hace ya cinco años. En un principio ayudaba en el área de Educación, sobre todo en la biblioteca. Más tarde he pasado a Gestión; aquí hago un poco de todo: puesta al día de fichas, archivo, etc. También ayudo en Proyectos, recopilando información acerca de los países con los que se trabaja, sobre todo de la República Democrática del Congo. Este año pasado he tenido la oportunidad de realizar varias traducciones, algo que me encanta.

¿QUE TE IMPULSÓ A SER VOLUNTARIA Y POR QUÉ EN ALBOAN?

Al jubilarme me encontré con mucho tiempo libre. Mi hermano, al que tengo que agradecer su atenta ayuda en todo momento, me entregó una lista de todas las ONGs que tienen presencia en Navarra. Me llamó la atención ALBOAN y le pregunté acerca de ella. Me gustó, me presenté y fui aceptada. Así de sencillo.

¿QUÉ TE APORTA, A NIVEL PERSONAL, TU LABOR COMO VOLUNTARIA?

La labor de voluntariado es muy gratificante. Das algo, pero recibes mucho más. Es algo que se dice siempre, pero es la verdad. Conoces a gente de gran talla personal y eso no se puede pagar. Además encuentras valores que no están de moda, pero que son los que de verdad valen la pena. En definitiva, te enriqueces mucho, dando muy poco.

Si tuviera que enumerar todo lo aprendido en estos años, necesitaría muchas páginas; han aumentado mis intereses y estoy más abierta a temas que antes me eran ajenos.

Animaría a todos los que tengan un poco de tiempo libre a que se acercaran a una ONG, porque te cambian las prioridades y puedes mejorar como persona gracias al contacto con gente excepcional, sin olvidar la ayuda que puede representar nuestro trabajo.

Tablón de anuncios

Semana de Acción Mundial
Por La Educación

Únete por el Derecho a la
Educación, **Ya!**

23-27 abril

www.cme-espana.org



Curso

Acercándonos al Sur

Bilbao 25, 26 de
mayo y 02 de junio
(20 horas)

Presentación
de la publicación
"Horizontes de Futuro"

Testimonio de niños
y niñas desplazadas
en Liberia

11 de mayo
en Vitoria-Gasteiz



Nueva página Web
de la Red Xabier
Red europea de ONGD
jesuitas



www.netxavier.org

Para más
información dirígete
a cualquier sede de
ALBOAN
o consulta:
www.alboan.org

La paz es un derecho, gure ardura eraikitzea



Urtarrilaren 30an Bakearen eguna zela eta, gure eskolan, Sagrado Corazón ikastetxean burutu genduzan hainbat ekintza. Egun horretara heldu aurreko ibilbidea ere nahi dogu gaur aipatu.

Irailean, Bake Txokoa deitzen den talde batek, DBHko 12 bolondresen osotuta, hazi zuen bere ibilbidea eskolan. Talde hau, **ALBOAN**-ekin formakuntzan ari da, eta formakuntza horren barne, aurten, eurek burutu zuten Bake eguna eskolan.

Gure aurtengo eskolarako lemarekin bat egin genduen: “la paz es un derecho, gure ardura eraikitzea”.

Lema hau ardatza genduala, 30an goizez rol-dinamika mordo bat burutu genituen gela bakoitzean, bizitzako

arazo desberdinak bake bidetik nola konpondu asmatuz. Gela bakoitzak goizeko lana bukatzeko **BAKEA** hitzaren letra bat landu zuen, arratsaldean denon aurrean argituko zuena.

Aipatu beharra daukagu aurten, lehenengo aldiz, eskolako gurasoek ere parte hartu zutela.

Arratsaldea heldu zen. Eskola guztia abiatu ginen patiora eta bertan dagoen hesi luze batean zintzilikatu genituen **BAKEA** hitza osatzen dituen letrak, gela bakoitzeko ordezkari batek goizeko lanari buruz ataratako emaitzak irakurtzen zituen bitartean. Amaitzeko, 4.DBHko ordezkari batek irakurri zuen Bakearen aldeko Manifestua eta abestuz eta abestuz eman genion amaiera ekitaldiari.

Berba sakonak entzun genituen bai goizez, bai arratsaldean. Bake Txokokoek aurretik egindako lana ere sakon agertu zan. Ekin egin diogun bide honeri jarraitzeko indar berriak artu genituen urtarrilaren 30an.

Eskerrik asko denori.●

Sara Calvo eta Mertxe Agirre

Presencia de ALBOAN en el Foro Social Mundial en Nairobi



El Foro Social Mundial, celebrado en Nairobi (Kenia) entre los días 20 y 25 de enero, contó en esta edición con la presencia de cuatro miembros de **ALBOAN**, de las áreas de Educación y Voluntariado, Acción Política y Redes, Cooperación Internacional y Comunicación.

El FSM es un espacio de encuentro, reflexión y elaboración de propuestas de acción en el que participan diferentes movimientos y organizaciones de la sociedad civil. En esta ocasión la perspectiva africana y su realidad cobraron especial relevancia, al ser esta séptima edición la primera celebrada íntegramente en África.

Aprovechando su presencia en África, entre el 17 y 19 de enero se celebró un Encuentro de la Familia Ignaciana, que aglutinó a numerosas organizaciones vinculadas al sector social de la Compañía.●

ALBOAN en los mejores cines del País Vasco y Navarra

Las pasadas Navidades **ALBOAN** estrenó un anuncio que fue exhibido en más 100 salas de cine de Navarra y del País Vasco. El spot describe en apenas 30 segundos los principales sectores de trabajo de **ALBOAN** y su filosofía de acompañamiento y trabajo en red. El anuncio está disponible en nuestra página Web: www.alboan.org. Desde estas líneas quisiéramos agradecer su amable colaboración a todos los cines que han participado en esta iniciativa.●



Día Internacional contra la utilización de menores soldados



Con motivo de la celebración del Día Internacional contra la utilización de niños y niñas soldados (12 febrero), ALBOAN organizó el 13 y el 14 de febrero en Gasteiz y Donostia respectivamente, la visita de de dos personas procedentes de un proyecto del Servicio Jesuita a Refugiados en R. D. del Congo. Destin Maliyamungu, un ex - niño soldado de 17 años, y Nicole Nuyts, directora del Centro de Orientación y Tránsito en Uvira, fueron testimonio directo de esta dura realidad que afecta en todo el mundo a más de 300.000 niños y niñas.

ALBOAN, junto con los otros representantes en Euskadi de la Coalición Española contra la Utilización de Niños y Niñas Soldados, Amnistía Internacional y Save the children, organizó una serie de encuentros con los medios de comunicación y una conferencia en cada ciudad, donde estas dos personas intentaron transmitir el difícil reto que es para los niños sobrevivir a una experiencia de ese tipo. En este sentido, ALBOAN ha elaborado junto a Entreculturas un vídeo documental de 15 minutos de duración, con testimonios de compañeros y compañeras de Destin en los que relatan su dura experiencia y sus deseos de futuro, que fue emitido durante los encuentros.●

Educación para la ciudadanía

En diciembre se llevó a cabo la presentación de la investigación que ALBOAN acaba de editar sobre "Educación para la Ciudadanía". La presentación contó con la presencia de Concha Maiztegi, directora de la investigación y profesora de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación (FICE) en la Universidad de Deusto. Además de una publicación sobre la investigación, se presentaron diferentes recursos educativos: una Tarjeta-CD (incluida en la publicación) en el que se ofrecen artículos de interés, la investigación completa y páginas Web de referencia en materia de educación para la ciudadanía y un CD-DVD en el que se recopilan diversos materiales educativos, tanto para el ámbito formal como para el no formal (entre ellos 4 vídeos, con sus guías de trabajo). Estos materiales pueden ser adquiridos al precio de 60 euros en cualquiera de nuestras sedes o a través de nuestra página Web.●



Inauguración de KIDENDA

El pasado mes de enero se inauguró en Arrupe Etxea (Bilbao) una segunda tienda de comercio justo del proyecto Kidenda, promovido por Caritas, Misiones y ALBOAN. Este proyecto trata de dar a conocer en nuestra sociedad el comercio justo, favorecer los valores del consumo responsable y promover una solidaridad activa y real, y cuenta con productos de artesanía, bisutería y textil. Comprados sin intermediarios, en relación directa con las organizaciones productoras de los países del Sur, estos productos cumplen los criterios que garantizan una calidad técnica, social y medioambiental.

Así mismo, se encuentra ya a la venta diverso material de comercio justo en la sede de ALBOAN en Pamplona. El horario de venta al público será los martes de 11:30 a 13:00 h. y los miércoles de 17:30 a 19:00 h.●



www.alboan.org se renueva

Las personas que desde el pasado lunes 26 de febrero hayan accedido a la página Web de ALBOAN (www.alboan.org) habrán podido comprobar que ésta ha sido completamente renovada. Esta renovación no afecta solamente al diseño, sino que se trata de una nueva plataforma que inaugura una cantidad considerable de nuevos servicios. Próximamente os iremos anunciando cuáles van a ser las diversas novedades que trae consigo esta nueva Web.●



HARTU PARTE

hezkuntza eskubidearen alde!

“SI TODOS LOS NIÑOS Y NIÑAS DEL MUNDO
SE UNIERAN, TENDRÍAN MÁS PODER QUE
CUALQUIER GOBIERNO”

– Nelson Mandela



Semana de Acción Mundial por la Educación,
23-29 de abril de 2007
www.cme-espana.org

HEZKUNTZAREN
Aldeko Mundu-Kanpaina

Direcciones • Helbideak • Direcciones • Helbideak • Direcciones • Helbideak • Direcciones • Helbideak

www.alboan.org

Pamplona • Iruñea

Avenida Barañain 2 • 31011 Pamplona
Tel.: 948 231 302 • Fax: 948 264 308
alboanna@alboan.org

Bilbao

Padre Lojendio 2, 2º • 48008 Bilbao
Tel.: 944 151 135 • Fax: 944 161 938
alboanbi@alboan.org

Donostia • San Sebastián

C/ Ronda, 7, 4º I • 20001 San Sebastián
Tel.: 943 275 173 • Fax: 943 320 267
alboangi@alboan.org